



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 4 marzo 2014 (12.03)  
(OR. en)**

**7044/1/14  
REV 1**

**COPEN 73  
EUROJUST 53  
EJN 36**

**NOTA**

del:	sig. Martin Povejšil, Ambasciatore, Rappresentante permanente, Rappresentanza permanente della Repubblica ceca presso l'Unione europea
al:	Sig. Rafael Fernández-Pita y González, Direttore generale, Consiglio dell'Unione europea
Data:	8 gennaio 2014
Oggetto:	Attuazione della decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive - Notifica da parte della Repubblica ceca

Signor Direttore generale,

a norma dell'articolo 25, paragrafo 2, della decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio, del 27 novembre 2008, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive (pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, GU L 337 del 16 dicembre 2008), mi prego di informarLa che la Repubblica ceca ha attuato la precitata decisione quadro nella propria legislazione nazionale.

Le disposizioni della decisione quadro sono state recepite nella legislazione ceca con legge n. 104/2013, Racc. sulla cooperazione giudiziaria internazionale in materia penale, che entrerà in vigore il 1° gennaio 2014.

In relazione a quanto sopra, si trasmettono in allegato:

- la notifica da parte della Repubblica ceca a norma dell'articolo 3, paragrafo 1 (allegato 1);
- la dichiarazione della Repubblica ceca a norma dell'articolo 5, paragrafo 4, dell'articolo 10, paragrafo 4, dell'articolo 14, paragrafo 3, e dell'articolo 21 (allegato 2);
- la tabella comparativa recante ulteriori informazioni sulle disposizioni nazionali adottate dalla Repubblica ceca per attuare la decisione quadro;
- il testo delle disposizioni nazionali di attuazione.

Desidero inoltre informarLa che è possibile contattare il Servizio internazionale per gli affari penali presso il ministero della giustizia della Repubblica ceca a fini di consultazione su questioni tecniche riguardanti la legislazione adottata:

mezinárodní odbor trestní

Ministerstvo spravedlnosti České republiky

tel.: +420 221997 484

email: mot@msp.justice.cz

(Formula di cortesia)

(f.to) Martin Povejšil

---

**Notifica da parte della Repubblica ceca a norma dell'articolo 3, paragrafo 1, della decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio, del 27 novembre 2008, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive; indirizzi delle autorità competenti**

**A) Autorità competenti**

1. Nei casi in cui la Repubblica ceca è lo Stato di emissione:
  - i tribunali distrettuali, i tribunali regionali e i tribunali municipali di Praga e di Brno.
2. Nei casi in cui la Repubblica ceca è lo Stato di esecuzione:
  - i tribunali distrettuali competenti a livello locale. I tribunali distrettuali possono essere contattati direttamente agli indirizzi indicati in appresso.

Nei casi in cui la Repubblica ceca è lo Stato di esecuzione, il tribunale distrettuale competente per le decisioni connesse ai certificati di altri Stati membri e per la procedura di riconoscimento ed esecuzione è il tribunale nel cui distretto risiede la persona condannata. Se tale persona non risiede nella Repubblica ceca, l'autorità competente è il tribunale distrettuale nel cui distretto la persona ha o ha avuto una stabile dimora. Qualora non sia possibile determinare la competenza giurisdizionale di un tribunale, l'autorità competente è il tribunale distrettuale di Praga 6;
  - i tribunali regionali decidono in merito ai mezzi di ricorso.

**B) Ruolo del ministero della giustizia della Repubblica ceca**

A norma dell'articolo 325, paragrafo 4, della legge n. 104/2013, Racc. sulla cooperazione giudiziaria internazionale in materia penale, il ministero della giustizia della Repubblica ceca coopererà, su richiesta dell'autorità di un altro Stato membro, per stabilire le informazioni necessarie e, in particolare, per determinare il tribunale competente cui deve essere inviata la decisione di un altro Stato membro o per confermare le condizioni previste dalla legislazione della Repubblica ceca ai fini del riconoscimento e dell'esecuzione di tale decisione. A norma dell'articolo 337, paragrafo 4, della legge n. 104/2013, Racc. sulla cooperazione giudiziaria internazionale in materia penale, il ministero della giustizia della Repubblica ceca coopererà, su richiesta del tribunale, per stabilire le informazioni necessarie e, in particolare, per determinare l'autorità competente di un altro Stato membro cui deve essere inviata la decisione o per confermare le condizioni previste dalla legislazione di detto Stato membro ai fini del riconoscimento e dell'esecuzione di tale decisione. Il ministero della giustizia della Repubblica ceca può essere contattato all'indirizzo indicato in appresso.

[C) Elenco ed estremi dei tribunali distrettuali:]

**Obvodní soud pro Prahu 1**

Ovocný trh 14  
112 94 Praha 1  
Tel.: +420 221 093 111  
Fax: +420 224 221 499  
E-mail: [podatelna@osoud.pha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha1.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 2**

Francouzská 19  
120 00 Praha 2  
Tel.: +420 221 510 111  
Fax: +420 224 262 193  
E-mail: [podatelna@osoud.pha2.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha2.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 3**

Jagellonská 5  
130 05 Praha 3  
Tel.: +420 221 477 311  
Fax: +420 221 477 243  
E-mail: [podatelna@osoud.pha3.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha3.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 4**

Justiční areál na Míčáncích  
28. pluku 1533/29b  
100 83 Praha 10  
Tel.: +420 251 447 704  
Fax: +420 251 441 777  
E-mail: [podatelna@osoud.pha4.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha4.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 5**

Nám. Kinských 5  
150 00 Praha 5  
Tel.: +420 257 005 111  
Fax: +420 257 005 732  
E-mail: [podatelna@osoud.pha5.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha5.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 6**

Justiční areál na Míčáncích  
28. pluku 1533/29b  
100 83 Praha 10  
Tel.: +420 251 446 111  
Fax: +420 272 658 371  
E-mail: [podatelna@osoud.pha6.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha6.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 7**

Ovocný trh 14  
112 96 Praha 1 – Staré město  
Tel.: +420 221 093 327  
Fax: +420 224 233 218  
E-mail: [podatelna@osoud.pha7.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha7.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 8**

Justiční areál Na Míčáncích  
ul. 28. pluku 1533/29b  
100 83 Praha 10 – Vršovice  
Te.: +420 251 447 708  
Fax: +420 251 442 131  
E-mail: [podatelna@osoud.pha8.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha8.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 9**

Justiční areál Na Míčáncích  
ul. 28. pluku 1533/29b  
100 83 Praha 10 – Vršovice  
Tel.: +420 251 447 709  
Fax: +420 251 443 401  
E-mail: [podatelna@osoud.pha9.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha9.justice.cz)

**Obvodní soud pro Prahu 10**

Justiční areál Na Míčáncích  
ul. 28. pluku 1533/29/b  
Praha 10 – Vršovice  
Tel.: +420 251 444 284  
Fax: +420 272 659 172  
E-mail: [podatelna@osoud.pha10.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha10.justice.cz)

**Okresní soud Benešov**

Masarykovo nám. 223

256 45 Benešov

Tel.: +420 317 763 301

Fax: +420 317 763 366

E-mail: [podatelna@osoud.ben.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ben.justice.cz)

**Okresní soud Beroun**

Wagnerovo nám. 1249

266 47 Beroun

Tel.: +420 311 604 500

Fax: +420 311 624 649

E-mail: [podatelna@osoud.ber.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ber.justice.cz)

**Okresní soud Kladno**

nám. Edvarda Beneše 1997

272 55 Kladno

Tel.: +420 312 278 790

Fax: +420 3112 243 161

E-mail: [podatelna@osoud.kld.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kld.justice.cz)

**Okresní soud Kolín**

Kmochova 144

280 00 Kolín

Tel.: +420 321 770 711

Fax: +420 321 770 707

E-mail: [podatelna@osoud.kol.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kol.justice.cz)

**Okresní soud Kutná Hora**

Nám. Národního odboje 58

284 35 Kutná Hora

Tel.: +420 327 533 500

Fax: +420 327 533 578

E-mail: [podatelna@osoud.kha.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kha.justice.cz)

**Okresní soud Mělník**

Krombholcova 264

276 46 Mělník

Tel.: +420 315 648 111

Fax: +420 315 622 476

E-mail: [podatelna@osoud.mel.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mel.justice.cz)

**Okresní soud Mladá Boleslav**

nám. Republiky 100 / III  
29305 Mladá Boleslav  
Tel: +420 326 377 500  
Fax: +420 326 377 632  
E-mail: [podatelna@osoud.mlb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mlb.justice.cz)

**Okresní soud Nymburk**

Soudní 996  
288 02 Nymburk  
Tel: + 420 325 519 300  
Fax: + 420 325 514 985  
E-mail: [podatelna@osoud.nym.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nym.justice.cz)

**Okresní soud Praha - východ**

Na Poříčí 20/1044  
112 97 Praha 1  
Tel: +420 221 729 311  
Fax: +420 222 325 571  
E-mail: [podatelna@osoud.phav.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.phav.justice.cz)

**Okresní soud Praha-západ**

Karmelitská 19  
118 15 Praha 1  
Tel.: +420 257 199 244  
Fax: +420 257 533 487  
E-mail: [podatelna@osoud.phaz.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.phaz.justice.cz)

**Okresní soud Příbram**

Milínská 167  
261 01 Příbram III  
Tel.: +420 318 650 111  
Fax: +420 318 624 949  
E-mail: [podatelna@osoud.pbr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pbr.justice.cz)

**Okresní soud Rakovník**

Sixtovo náměstí 76/II  
269 23 Rakovník  
Tel.: +420 313 285 347  
Fax: +420 313 512 049  
E-mail: [podatelna@osoud.rak.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rak.justice.cz)



**Okresní soud Blansko**

Hybešova 5  
67828 Blansko  
Tel.: +420 516 482 111  
Fax: +420 516 415 423  
E-mail: [podatelna@osoud.bla.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.bla.justice.cz)

**Městský soud Brno**

Polní 994 / 39  
608 01 Brno  
Tel.: +420 546 511 111  
Fax: +420 546 530 269  
E-mail: [podatelna@mnsoud.brn.justice.cz](mailto:podatelna@mnsoud.brn.justice.cz)

**Okresní soud Brno – venkov**

Polní 994 / 39  
608 04 Brno  
Tel.: +420 546 511 111  
Fax: +420 546 576 012  
E-mail: [podatelna@osoud.brnv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.brnv.justice.cz)

**Okresní soud Břeclav**

Národních hrdinů 11  
690 24 Břeclav  
Tel.: +420 519 322 424, 426  
Fax: +420 519 321 686  
E-mail: [podatelna@osoud.brv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.brv.justice.cz)

**Okresní soud Hodonín**

Velkomoravská 4  
695 46 Hodonín  
Tel.: +420 518 307 211  
Fax: +420 518 321 218  
E-mail: [posta@osoud.hod.justice.cz](mailto:posta@osoud.hod.justice.cz)

**Okresní soud Jihlava**

tř. Legionářů 9a  
587 26 Jihlava  
Tel.: +420 567 563 111  
Fax: +420 567 563 101  
E-mail: [podatelna@osoud.jia.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jia.justice.cz)

**Okresní soud Kroměříž**

Soudní 11  
767 42 Kroměříž  
Tel.: +420 573 522 111  
Fax: +420 573 331 786  
E-mail: [podatelna@osoud.krm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.krm.justice.cz)

**Okresní soud Prostějov**

Havlíčkova č. 16  
797 09 Prostějov  
Tel: +420 582 401 611  
Fax: +420 582 342 276  
E-mail: [posta@osoud.pro.justice.cz](mailto:posta@osoud.pro.justice.cz)

**Okresní soud Třebíč**

Bráfova 502  
674 34 Třebíč  
Tel.: +420 568 606 211  
Fax: +420 568 841 636  
E-mail: [podatelna@osoud.trb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.trb.justice.cz)

**Okresní soud Uherské Hradiště**

Svatováclavská 568  
686 69 Uherské Hradiště  
Tel.: +420 575 754 101  
Fax: +420 575 754 307  
E-mail: [podatelna@osoud.uhr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.uhr.justice.cz)

**Okresní soud Vyškov**

Kašíkova č. 28  
682 01 Vyškov  
Tel.: +420 518 720 111  
Fax: +420 518 720 250  
E-mail: [podatelna@osoud.vys.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.vys.justice.cz)

**Okresní soud Zlín**

Dlouhé Dily 351  
763 02 Zlín - Louky  
Tel.: +420 577 173 381  
Fax: +420 577 172 101  
E-mail: [podatelna@osoud.zln.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zln.justice.cz)

**Okresní soud Znojmo**

nám. Republiky 1  
670 08 Znojmo  
Tel.: +420 515 266 210  
Fax: +420 515 221 195  
E-mail: [podatelna@osoud.zno.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zno.justice.cz)

**Okresní soud Žďár nad Sázavou**

Strojírenská 28  
591 01 Žďár nad Sázavou  
Tel.: +420 566 682 611  
Fax: +420 566 624 991  
E-mail: [podatelna@osoud.zds.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.zds.justice.cz)

**Okresní soud Česká Lípa**

Děčínská 389  
470 52 Česká Lípa  
Tel.: +420 487 885 111  
Fax: +420 487 523 223  
E-mail: [podatelna@osoud.cli.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.cli.justice.cz)

**Okresní soud Děčín**

Masarykovo nám. 1  
405 97 Děčín I  
Tel.: +420 412 709 811  
Fax: +420 412 510 039  
E-mail: [podatelna@osoud.dec.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.dec.justice.cz)

**Okresní soud Chomutov**

Na Příkopech 663  
430 14 Chomutov  
Tel.: +420 474 698 611  
Fax: +420 474 698 379  
E-mail: [podatelna@osoud.chv.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chv.justice.cz)

**Okresní soud Jablonec nad Nisou**

Mírové náměstí 5  
466 59 Jablonec nad Nisou  
Tel.: +420 483 337 011  
Fax: +420 483 337 034  
E-mail: [podatelna@osoud.jbc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jbc.justice.cz)

**Okresní soud Liberec**

U Soudu 540/3  
460 72 Liberec  
Tel.: +420 485 238 111  
Fax: +420 485 238 235  
E-mail: [podatelna@osoud.lbc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.lbc.justice.cz)

**Okresní soud Litoměřice**

Na Valech 525/12  
412 97 Litoměřice  
Tel.: +420 416 721 111  
Fax: +420 416 732 697  
E-mail: [podatelna@osoud.ltm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ltm.justice.cz)

**Okresní soud Louny**

Sladkovského 1132  
440 29 Louny  
Tel.: +420 415 629 911  
Fax: +420 415 654 631  
E-mail: [podatelna@osoud.lou.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.lou.justice.cz)

**Okresní soud Most**

Moskevská 2  
434 74 Most  
Tel.: +420 477 104 711  
Fax: +420 477 104 712  
E-mail: [podatelna@osoud.mst.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.mst.justice.cz)

**Okresní soud Teplice**

U Soudu 1450  
416 64 Teplice  
Tel.: +420 417 599 111  
Fax: +420 417 539 101  
E-mail: [podatelna@osoud.tep.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tep.justice.cz)

**Okresní soud Ústí nad Labem**

Kramoly 641/37  
401 24 Ústí nad Labem  
Tel.: +420 475 247 111  
Fax: +420 475 247 462  
E-mail: [podatelna@osoud.unl.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.unl.justice.cz)

**Okresní soud Bruntál**

Partyzánská 11  
792 01 Bruntál  
Tel.: +420 554 786 220  
Fax: +420 554 711 220  
E-mail: [podatelna@osoud.bru.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.bru.justice.cz)

**Okresní soud Frýdek – Místek**

Na Poříčí 3206  
738 13 Frýdek – Místek  
Tel.: +420 558 411 101  
Fax: +420 558 627 707  
E-mail: [podatelna@osoud.frm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.frm.justice.cz)

**Okresní soud Jeseník**

Dukelská 2a/761  
790 01 Jeseník  
Tel.: +420 584 411 434  
Fax: +420 584 412 692  
E-mail: [posta@osoud.jes.justice.cz](mailto:posta@osoud.jes.justice.cz)

**Okresní soud Karviná**

Bedřicha Smetany 176/5  
733 31 Karviná – Fryštát  
Tel.: +420 596 390 111  
Fax: +420 596 312 491  
E-mail: [podatelna@osoud.kna.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kna.justice.cz)

**Okresní soud Nový Jičín**

Tyršova 3  
741 11 Nový Jičín  
Tel.: +420 556 779 529  
Fax: +420 556 702 465  
E-mail: [podatelna@osoud.nji.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nji.justice.cz)

**Okresní soud Olomouc**

tř. Svobody 16  
771 38 Olomouc  
Tel.: +420 585 503 111  
Fax: +420 585 225 250  
E-mail: [posta@osoud.olc.justice.cz](mailto:posta@osoud.olc.justice.cz)

**Okresní soud Opava**

Olomoucká 27

746 77 Opava

Tel.: +420 553 759 211

Fax: +420 553 622 168

E-mail: [podatelna@osoud.opa.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.opa.justice.cz)**Okresní soud Ostrava**

U Soudu 4/6187

708 82 Ostrava – Poruba

Tel.: +420 596 972 111

Fax: +420 596 972 801

E-mail: [osostrava@osoud.ova.justice.cz](mailto:osostrava@osoud.ova.justice.cz)**Okresní soud Přerov**

Smetanova 2

750 11 Přerov

Tel.: +420 581 279 111

Fax: +420 581 279 224

E-mail: [podatelna@osoud.pre.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pre.justice.cz)**Okresní soud Šumperk**

M. R. Štefánika 784/12

787 73 Šumperk

Tel.: +420 583 313 911

Fax: +420 583 215 260

E-mail: [podatelna@osoud.sup.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sup.justice.cz)**Okresní soud Vsetín**

Horní náměstí 5

755 39 Vsetín

Tel.: +420 571 484 511

Fax: +420 571 484 541

E-mail: [podatelna@osoud.vst.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.vst.justice.cz)**Okresní soud České Budějovice**

Lidická 20

371 06 České Budějovice

Tel.: +420 386 112 111

Fax: +420 386 356 443

E-mail: [podatelna@osoud.cbu.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.cbu.justice.cz)

**Okresní soud Český Krumlov**

Linecká 284

381 20 Český Krumlov

Tel.: +420 380 706 111

Fax: +420 380 715 023

E-mail: [podatelna@osoud.ckr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ckr.justice.cz)

**Okresní soud Jindřichův Hradec**

Klásterská 123/II

377 28 Jindřichův Hradec

Tel.: +420 384 340 011

Fax: +420 384 361 580

E-mail: [podatelna@osoud.jhr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jhr.justice.cz)

**Okresní soud Pelhřimov**

tr. Legií 876

393 36 Pelhřimov

Tel.: +420 565 303 611

Fax: +420 565 323 651

E-mail: [podatelna@osoud.plh.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plh.justice.cz)

**Okresní soud Písek**

Velké náměstí 121

397 41 Písek

Tel.: +420 382 731 101

Fax: +420 382 217 195

E-mail: [podatelna@osoud.psk.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.psk.justice.cz)

**Okresní soud Prachatice**

Pivovarská 3

383 18 Prachatice

Tel.: +420 388 305 111

Fax: +420 388 312 254

E-mail: [podatelna@osoud.ptc.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.ptc.justice.cz)

**Okresní soud Strakonice**

Smetanova 455

386 23 Strakonice

Tel.: +420 383 355 160

Fax: +420 383 324 542

E-mail: [podatelna@osoud.sce.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sce.justice.cz)

**Okresní soud Tábor**

nám. Mikoláše z Husi 43

390 17 Tábor

Tel.: +420 381 205 111

Fax: +420 381 256 308

E-mail: [podatelna@osoud.tab.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tab.justice.cz)

**Okresní soud Domažlice**

Paroubkova 228

344 50 Domažlice

Tel.: +420 377 867 800

Fax: +420 377 867 881

E-mail: [podatelna@osoud.dom.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.dom.justice.cz)

**Okresní soud Cheb**

Lidická 1

350 60 Cheb

Tel.: +420 377 867 410

Fax: +420 377 867 439

E-mail: [podatelna@osoud.chb.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chb.justice.cz)

**Okresní soud Karlovy Vary**

Moskevská ul. 17

360 33 Karlovy Vary

Tel.: +420 377 867 275

Fax: +420 377 867 298

E-mail: [podatelna@osoud.kva.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kva.justice.cz)

**Okresní soud Klatovy**

Dukelská 138/III

339 01 Klatovy

Tel.: +420 377 869 800

Fax: +420 377 869 890

E-mail: [podatelna@osoud.kla.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.kla.justice.cz)

**Okresní soud Plzeň – jih**

E. Beneše 1

306 24 Plzeň

Tel.: +420 377 868 411

Fax: +420 377 868 499

E-mail: [podatelna@osoud.plzi.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzi.justice.cz)



**Okresní soud Plzeň – město**

Nádražní 7

306 23 Plzeň

Tel.: +420 377 869 111

Fax: +420 377 869 313

E-mail: [podatelna@osoud.plzm.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzm.justice.cz)

**Okresní soud Plzeň – sever**

E. Beneše 1

303 16 Plzeň

Tel.: +420 377 869 511

Fax: +420 377 869 512

E-mail: [podatelna@osoud.plzs.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.plzs.justice.cz)

**Okresní soud Rokycany**

Jiráskova 67

337 64 Rokycany

Tel.: +420 377 869 011

Fax: +420 377 869 010

E-mail: [podatelna@osoud.rok.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rok.justice.cz)

**Okresní soud Sokolov**

K. H. Borovského 57

356 32 Sokolov 1

Tel.: +420 377 867 000

Fax: +420 377 867 006

E-mail: [podatelna@osoud.sok.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sok.justice.cz)

**Okresní soud Tachov**

Nám. Republiky 71

347 30 Tachov

Tel.: +420 377 867 611

Fax: +420 377 867 650

E-mail: [podatelna@osoud.tch.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tch.justice.cz)

**Okresní soud Havlíčkův Brod**

Husova 2895

580 25 Havlíčkův Brod

Tel.: +420 569 493 111

Fax: +420 569 493 150

E-mail: [podatelna@osoud.hbr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.hbr.justice.cz)

**Okresní soud Hradec Králové**

Ignáta Herrmanna 227  
502 00 Hradec Králové  
Tel.: +420 495 000 900, 998  
Fax: +420 495 512 264  
E-mail: [podatelna@osoud.hrk.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.hrk.justice.cz)

**Okresní soud Chrudim**

Všehrdovo nám. 45  
537 21 Chrudim  
Tel.: +420 469 669 711  
Fax: +420 469 669 751  
E-mail: [podatelna@osoud.chr.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.chr.justice.cz)

**Okresní soud Jičín**

Šafaříkova 842  
506 25 Jičín  
Tel.: +420 493 547 146  
Fax: +420 493 547 128  
E-mail: [podatelna@osoud.jic.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.jic.justice.cz)

**Okresní soud Náchod**

Palachova 1303  
547 29 Náchod  
Tel.: +420 491 443 111  
Fax: +420 491 443 208  
E-mail: [podatelna@osoud.nac.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.nac.justice.cz)

**Okresní soud Pardubice**

Na Týřsle 118  
530 95 Pardubice  
Tel.: +420 466 750 111  
Fax: +420 466 501 250  
E-mail: [podatelna@osoud.pce.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pce.justice.cz)

**Okresní soud Rychnov Nad Kněžnou**

Svatohavelská 93  
516 19 Rychnov nad Kněžnou  
Tel.: +420 494 548 300  
Fax: +420 494 548 331  
E-mail: [podatelna@osoud.rkn.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.rkn.justice.cz)

**Okresní soud Semily**

Nádražní 25

513 34 Semily

Tel.: +420 481 652 133

Fax: +420 481 652 177

E-mail: [podatelna@osoud.sem.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.sem.justice.cz)

**Okresní soud Svitavy**

Dimitrovova 33

568 19 Svitavy

Te.: +420 461 352 811

Fax: +420 352 837

E-mail: [podatelna@osoud.svy.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.svy.justice.cz)

**Okresní soud Trutnov**

Nádražní 106/5

541 20 Svitavy

Tel.: +420 499 857 211, 840 116

Fax: +420 499 813 054

E-mail: [podatelna@osoud.tru.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.tru.justice.cz)

**Okresní soud Ústí nad Orlicí**

Husova 975

562 17 Ústí nad Orlicí

Tel.: +420 465 567 111, 521 143-5

Fax: +420 465 523 269

E-mail: [podatelna@osoud.uno.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.uno.justice.cz)

**D) Il ministero della giustizia può essere contattato al seguente indirizzo:**

Ministerstvo spravedlnosti České republiky

mezinárodní odbor trestní

Vyšehradská 16

128 10 Praha 2

Tel.: +420 221 997 435

Fax: +420 221 997 986

E-mail: [mot@mosp.justice.cz](mailto:mot@mosp.justice.cz)

**Dichiarazioni della Repubblica ceca in merito alla decisione quadro 2008/947/GAI del Consiglio, del 27 novembre 2008, relativa all'applicazione del principio del reciproco riconoscimento alle sentenze e alle decisioni di sospensione condizionale in vista della sorveglianza delle misure di sospensione condizionale e delle sanzioni sostitutive**

**Dichiarazione a norma dell'articolo 5, paragrafo 4**

La Repubblica ceca dichiara, a norma dell'articolo 5, paragrafo 4, che le competenti autorità nazionali di esecuzione possono acconsentire alla trasmissione della decisione di un altro Stato membro a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, della decisione quadro, a fini di riconoscimento e di esecuzione, se la persona cui è destinata la decisione ne faccia richiesta e se tale persona risieda nel territorio della Repubblica ceca o si possa ragionevolmente presumere che intenda risiedervi e se la trasmissione della decisione stessa a fini di riconoscimento e di esecuzione nella Repubblica ceca possa essere considerata appropriata ed effettiva per assicurare l'efficace inserimento sociale della persona.

**Dichiarazione a norma dell'articolo 10, paragrafo 4**

La Repubblica ceca dichiara che non applicherà l'articolo 10, paragrafo 1.

In relazione a quanto precede, la Repubblica ceca subordina, nel territorio nazionale, il riconoscimento delle sentenze che impongono misure non restrittive della libertà personale, la sorveglianza o le restrizioni o gli obblighi appropriati alla condizione che la sentenza si riferisca ad atti che costituiscono reato anche ai sensi della legge della Repubblica ceca, indipendentemente dagli elementi costitutivi o dalla denominazione del reato stesso.

### **Dichiarazione a norma dell'articolo 14, paragrafo 3**

La Repubblica ceca dichiara che nei casi di cui all'articolo 14, paragrafo 3, lettera a), della decisione quadro la Repubblica ceca non adotterà ulteriori decisioni in caso di inosservanza delle restrizioni o degli obblighi imposti e spetterà a un altro Stato dell'UE adottare provvedimenti vincolanti conformemente alla propria legislazione nazionale.

### **Dichiarazione a norma dell'articolo 21**

La Repubblica ceca accetterà i certificati redatti in lingua ceca o corredati di una traduzione in tale lingua. Per quanto riguarda la Repubblica slovacca, la Repubblica ceca accetterà i certificati redatti in slovacco.

---